







BX TRAILERS

BEDIENUNGSANLEITUNG 2 - 27 OWNER'S MANUAL 28 - 50 HANDLEIDING 51 - 75 MANUEL DE L'UTILISATEUR 76 - 99







BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese Bedienungsanleitung bitte zur zukünftigen Einsichtnahme lagern.

A WARNHINWEIS

Den BX Trailers Kinderanhänger bitte nicht verwenden, bevor Sie den gesamten Inhalt dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben. Die Nichteinhaltung der Anweisungen in dieser Anleitung kann zu einem Unfall mit Verletzungs- oder Todesfolge für Sie und/oder Ihre/n Insassen führen.

BX Trailers

P.O. BOX 73238 ABU DHABI - U.A.E.

WWW.BXTrailers.COM

Weitere Anweisungen und Anleitungen für den Gebrauch des Anhängers stehen zum Download bereit unter WWW.BXTrailers.COM.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren autorisierten BX Trailers-Händler oder besuchen Sie uns unter WWW.BXTrailers.COM.

Alle Rechte in Zusammenhang mit dieser Bedienungsanleitung hält BX Trailers. Die vollständige oder teilweise Vervielfältigung ist ohne die schriftliche Genehmigung von BX Trailers. nicht gestattet. Eine unbefugte Nutzung dieser Bedienungsanleitung, darunter der unbefugte Vertrieb bzw. die kommerzielle Nutzung, ist strengstens untersagt.

Inhalt:

1.	Einleitung4			
2.	Sicherheitsvorschriften4			
3.	Übersicht über Anhänger und Bauteile7			
3.1	Packungsinhalt			
3.2	Seriennummer und Herstellungsdatum7			
3.3	Den Anhänger aus- und zusammenklappen7			
Ausklappen:				
Zusammenklappen:8				
3.4	Anbringen der Räder9			
3.5	Lenkstange9			
Einstellung:9				
Vor dem Zusammenklappen des Anhängers:9				
Bei Gebrauch als Fahrradanhänger:				
Sicherheits-Handgelenkgurt:				
3.6	Sitz und Sicherheitsgurte			
Sitz	10			
Anlegen der Sicherheitsgurte				
Einstellen der Schultergurtlänge:				
3.7	Klimaregelung			
Dreifach-Wetterverdeck				
Rückseitige Abdeckung14				
3.8	Staufächer			
3.9	Einstellen der Federung			
3.10	Bedienung der Feststellbremse			
4.	Sets			
4.1	Der Fahrradset			
Installation				
Entfernen19				
Die Passung der Deichsel anpassen				
Lagerung				
4.2	Das Kinderwagenset			
Montage				
Entfornen 21				

Aufhoushrung				
Aufbewahrung				
4.3	Das Jogging-Set	21		
Packungsinhalt				
Seriennummer und Herstellungsdatum				
Montage				
Entfernen				
Einstellen der Spannung 23				
Aufbewahrung23				
5.	Accessoires	24		
5.1	Kupplungsstück	24		
5.2	Babysitz	25		
5.3	Regenschutz	25		
6.	Service, Pflege und Aufbewahrung	25		
6.1	Verschleiß	25		
6.2	Deichsel, Kupplung und Kupplungsstück	25		
6.3	Räder	26		
6.4	Stoff	26		
6.5	Lagerung	26		
6.6	Allgemeine Unterhaltspflege	26		
7.	Merkmale	26		
8	Spezifikationen	27		

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Ihr BX Trailers Kinderanhänger ist die Evolution der Kinderanhänger. BX Trailers Anhänger bieten höchste Qualität, herausragende Eigenschaften, großartige Leistungen, Sicherheit und Komfort. Darüber hinaus ist der BX Trailers Anhänger mit einem Fahrrad- und Kinderwagen-Set ausgestattet, die Ihnen die notwendige Vielseitigkeit bieten, um alle Transportbedürfnisse Ihres Kindes zu erfüllen.

Weitere Sets und Accessoires sind bei Ihrem BX Trailers-Händler erhältlich.

Wichtig:

- BX Trailers haftet nicht für Schäden, die auf die unsachgemäße Nutzung seiner Produkte bzw. eine Nutzung, die über das hinaus geht, wofür das Produkt entwickelt wurde, zurückzuführen sind.
- Als unsachgemäße Nutzung gelten auch die Nutzung des Anhängers im unwegsamem Gelände, der Transport von Erwachsenen und Tieren, Überlastung, kommerzielle Nutzung, überhöhte Geschwindigkeit und Änderungen.

2. Sicherheitsvorschriften

Allgemeines

- Es ist äußerst wichtig, dass Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen, verstehen und einhalten. Die Nichteinhaltung der Sicherheitsanweisungen kann zu Verletzungen oder zum Tod für den Benutzer und/oder den/die Insassen des Anhängers führen.
- Bitte beachten Sie grundsätzlich örtliche Sicherheitsbestimmungen und das örtliche Straßenverkehrsgesetz. Die Sicherheitsbestimmungen und/oder das Straßenverkehrsgesetz können die Verwendung des Anhängers in bestimmter Weise einschränken.
- Dieser Anhänger ist für den Transport von Kindern bei Tageslicht und Fahrten auf verkehrsarmen Straßen, Gehsteigen und befestigten Feldwegen bestimmt. Gepäck kann im dafür bestimmten Bereich transportiert werden, insofern es den Komfort und die Sicherheit des Kindes nicht beeinträchtigt.
- 4. Soll der Kindertransporter als Fahrradanhänger bei schlechten Sichtverhältnissen, in der Dämmerung oder bei Dunkelheit benutzt werden, ist die Ausstattung nach StVZO nachzurüsten (aktive Beleuchtungseinrichtung).
- Die Insassen und die Ladung dürfen die unter Spezifikationen genannten Grenzwerte nicht überschreiten.
- Der Kopf des Kindes (mit Helm) muss sich mindestens 10 cm (4") unterhalb des oberen Aluminiumrahmens des Anhängers befinden.
- 7. Niemals gefährliche Ladung transportieren. Dazu zählen Treibstoffe, schwere und scharfe Artikel.
- Das Gepäck im Anhänger grundsätzlich sichern. Ungesichertes Gepäck kann sich bewegen und die Stabilität des Anhängers beeinträchtigen.
- Innentaschen und hintere Tasche sind ausschließlich zur Aufbewahrung leichter Gegenstände geeignet. Ladungen oder Fracht niemals in den Bereich vor dem Sitz legen/stellen, da sich dies auf die Gewichtsverteilung und das Gleichgewicht des Anhängers auswirkt.

- Der Anhänger ist dafür bestimmt, von Personen geschoben oder von einem Fahrrad gezogen zu werden. Er darf niemals von motorisierten Fahrzeugen oder Tieren gezogen werden
- Beim Befestigen am Fahrrad, beim Umbau des Anhängers mit den unterschiedlichen Umbausets bzw. bei der Durchführung von Wartungen oder Reparaturen darf sich kein Kind im Anhänger befinden.
- 12. Bei Eisglätte oder extremen Witterungsbedingungen nicht verwenden.
- 13. Den Anhänger vorsichtig zusammen- und auseinanderklappen, da Sie Gefahr laufen, sich dabei Ihre Hand oder Ihre Finger zu klemmen.
- 14. Vor jedem Gebrauch den Reifendruck überprüfen. Der Druck muss zwischen 30 psi (2,1 bar) und 35 psi (2,5 bar) liegen.
- Vor jedem Gebrauch kontrollieren, ob die R\u00e4der vollst\u00e4ndig eingerastet sind.
- 16. Vor jedem Gebrauch kontrollieren, ob die Klappverriegelung vollständig eingerastet ist.
- 17. Alle sicherheitsrelevanten Teile regelmäßig auf Schäden überprüfen. Dazu gehören: Räder, Deichsel, Jogger-Querträger, Lenkstange, Rahmen und Kunststoffteile. Sollten Sie irgendwelche Schäden feststellen, den Gebrauch des Anhängers unmittelbar einstellen, bis das Teil von einem autorisierten Händler ausgetauscht wurde.
- 18. Die empfohlenen Wartungsarbeiten sind entscheidend für die Haltbarkeit und den sicheren Betrieb des Anhängers.
- Nur Originalersatzteile verwenden. Reparaturen und Auswechslungen müssen von einem autorisierten Händler durchgeführt werden.
- 20. Niemals Änderungen, Ergänzungen oder Anpassungen an dem Anhänger durchführen. Das macht den Anhänger unsicher und lässt die Garantie erlöschen.
- 21. Den Stoff regelmäßig auf Risse überprüfen. Risse im Stoff stellen ein hohes Sicherheitsrisiko dar. Sollten Sie einen Riss im Stoff entdecken, den Gebrauch des Anhängers unmittelbar einstellen und Kontakt zu einem autorisierten Händler aufnehmen.
- 22. Die Montage von nicht vom Hersteller genehmigter Ausstattung ist nicht gestattet. Dazu zählen Autositze, Sitzträger, Gepäckträger, usw.
- 23. Der Anhänger ist mit selbstsichernden Muttern ausgestattet. Eine Mutter, die sich aus irgendeinem Grund gelöst hat, darf nicht erneut verwendet werden. Die gelockerte Mutter muss durch eine neue ersetzt werden, da sie nach dem ersten Gebrauch ihre Funktionsfähigkeit verliert.
- 24. Der Transport des Anhängers auf dem Dach eines Fahrzeugs kann zu Beschädigungen des Anhängers führen. Daher sollte darauf verzichtet werden.
- 25. Den Anhänger nicht bei Temperaturen unter -20°C /-4°F verwenden und nicht bei solchen Temperaturen lagern, da die Fenster beschädigt werden und/oder brechen können.

Der Transport von Kindern

- Kinder in dem Anhänger niemals unbeaufsichtigt lassen und regelmäßig schauen, ob sie es bequem haben und sicher sind.
- 2. Kinder sollten den Wetterverhältnissen entsprechend gekleidet sein.
- 3. Wenn in einem Zweisitzer nur ein Kind transportiert wird, ist die zentrale Sitzposition zu verwenden. Sonst ist der Anhänger weniger stabil, was zu einem Unfall mit (schweren) oder tödlichen Verletzungen führen kann.

- 4. Kinder und Fahrradfahrer müssen geprüfte Helme tragen (CPSC- oder CE-geprüft).
- Kinder müssen mindestens 1 Jahr alt sein und selbständig aufrecht sitzen können, um in dem Anhänger transportiert zu werden.
- In dem Anhänger dürfen höchstens zwei (2) Kinder transportiert werden. Das Höchstgewicht des einzelnen Kindes, das in dem Anhänger transportiert wird, beträgt 22 kg (50 lbs).
- Die maximale Größe der in dem Anhänger transportierten Kinder beträgt 115 cm (45,25") und ihr Kopf (mit Helm) muss sich mindestens 10 cm (4") unterhalb des oberen Aluminiumrahmens des Anhängers befinden.
- Kein Körperteil, Teil der Kleidung oder Spielzeug des Kindes darf in Kontakt mit den Rädern des Anhängers oder dem Hinterrad des ziehenden Fahrrads kommen.
- Grundsätzlich die Abdeckung des Anhängers zum Schutz der Kinder vor Insekten und/oder umherfliegendem Teilen verwenden.
- 10. Niemals Gepäckstücke auf den Sitz neben das Kind stellen.
- 11. Niemals Tiere zusammen mit Kindern transportieren.
- Sicherstellen, dass das Kind nicht in dem Anhänger hüpft, zappelt oder sich aus ihm herauslehnt.
- 13. Die Gurte ordnungsgemäß um das Kind befestigen und für die Größe des Kindes einstellen. Die Nichteinhaltung kann im Falle eines Unfalls schwere oder tödliche Verletzungen des Kindes zur Folge haben.
- Grundsätzlich die Feststellbremsen anziehen, wenn Kinder in den Anhänger ein- bzw. aus ihm aussteigen. Die Feststellbremsen verhindern, dass der Anhänger versehentlich wegrollt.

Fahrradanhänger

- Die Gurte ordnungsgemäß um das Kind befestigen und für die Größe des Kindes einstellen (wie in dieser Bedienungsanleitung erläutert). Die Nichteinhaltung kann im Falle eines Unfalls schwere oder tödliche Verletzungen des Kindes zur Folge haben.
- Das Ziehen eines Anhängers hat negative Auswirkungen auf den Bremsweg des Fahrrads. Plötzliches Bremsen, Schwenken und Hindernisse vermeiden. Niemals schneller als 20 km/h (12,5 mph) fahren und in Kurven, auf Gefällen und auf unebenen Straßen auf 8 km/h (5 mph) abbremsen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Fahrrad für das Ziehen eines Anhängers geeignet ist (ziehen Sie die Bedienungsanleitung des Fahrrads zu Rate oder fragen Sie Ihren Fahrradhändler).
- 4. Halten Sie sich beim Ziehen des Anhängers an die höchste zulässige Gesamtbelastung für das Fahrrad (ziehen Sie die Bedienungsanleitung des Fahrrads zu Rate oder fragen Sie Ihren Fahrradhändler).
- 5. Das Ziehen eines Anhängers verändert die Reaktionen und Leistungen des Fahrrads. Üben Sie das Ziehen des Anhängers vor dem ersten Gebrauch in einer Gegend mit wenig Verkehr, bis Sie sich mit den veränderten Reaktionen und Leistungen vertraut gemacht haben. Nur erfahrene Fahrradfahrer, die stark genug sind, sollten einen Fahrradanhänger ziehen. Fahrradfahrer, die Kinder in dem Fahrradanhänger transportieren möchten, müssen älter als 16 Jahre sein.
- Sorgen Sie dafür, dass die Sicherheitsflagge angebracht wurde und alle Reflektoren ordnungsgemäß angebracht und vor jedem Gebrauch gereinigt wurden.
- Vor jedem Gebrauch kontrollieren, dass die Federtaste der Deichsel vollständig eingerastet ist.

- Vor jedem Gebrauch kontrollieren, dass die Anhängerkupplung ordnungsgemäß am Fahrrad angebracht wurde.
- Sorgen Sie dafür, dass die Deichsel ordnungsgemäß eingekuppelt und am Fahrrad befestigt wurde (wie weiter unten beschrieben)
- Sorgen Sie dafür, dass Ihr Fahrrad sich in einem sicheren Betriebszustand befindet. Wir empfehlen die regelmäßige Inspektion des Fahrrads durch einen anerkannten Fahrradhändler.
- 11. Bringen Sie keine Geräte am Fahrrad an, die in Kontakt mit Kupplungsstück, Anhängerkupplung, Deichsel oder irgendeinem anderen Teil des Anhängers kommen können. Dazu zählen Fahrradständer und andere Parkvorrichtungen.
- 12. Wenn er von einem Fahrrad gezogen wird, darf das Schwenkrad niemals in der Nutzstellung (Räder nach unten) angebracht sein. Es muss sich in der Lagerstellung befinden (Räder nach oben).
- 13. Bei Rechtskurven oder -manövern ist der Kurvenradius eingeschränkt. Wenn das Hinterrad des Fahrrads in Kontakt mit der Deichsel kommt besteht das Risiko, dass der Radfahrer fällt und/oder die Deichsel beschädigt wird.
- 14. Sorgen Sie dafür, dass die Lenkstange beim Ziehen hinter einem Fahrrad in der untersten rückwärtigen Position verriegelt ist. Das senkt das Risiko auf potentielle Störungen durch Hindernisse und bietet den Insassen im Falle eines Unfalls zusätzlichen Seitenschutz.
- 15. Die zulässige Belastung der Deichsel beträgt 3 bis 8 kg (6,6 bis 17,6 lbs). Gepäck grundsätzlich ordnungsgemäß im Anhänger positionieren, um die richtige Deichselbelastung zu erreichen. Zum Schätzen der Deichselbelastung:
 - Stellen Sie eine Personenwaage neben die Deichsel des geladenen Anhängers.
 - Stellen Sie sich auf die Waage und merken Sie sich das angezeigte Gewicht.
 - Halten Sie die Anhängerkupplung fest und heben Sie die Deichsel bis ungefähr 30 cm (12 Zoll) über den Boden an.
 - Das neue angezeigte Gewicht sollte 1 6 kg (2,2 13,2 lbs) über dem zuvor angezeigten Gewicht liegen.
- 16. Die zulässige Größe des Hinterrads des ziehenden Fahrrads beträgt 26 oder 28 Zoll (700cc).

Kinderwagen and Jogging-Kinderwagen

- Die Gurte ordnungsgemäß um das Kind befestigen und für die Größe des Kindes einstellen (wie in dieser Bedienungsanleitung erläutert). Die Nichteinhaltung kann im Falle eines Unfalls schwere oder tödliche Verletzungen des Kindes zur Folge haben.
- Vor jedem Gebrauch kontrollieren, dass das Schwenkrad des Kinderwagens ordnungsgemäß angebracht wurde und die Lenkstange in der entsprechenden Einstellung eingerastet ist.
- 3. Nicht auf abschüssigen Wegen parken.
- Niemals auf einer Straße oder an einem anderen Ort parken, die/der den Jogger-Kinderwagen Gefahren aussetzen kann.
- 5. Immer beide Feststellbremsen anziehen, wenn der Kinderwagen steht.
- 6. Den Kinderwagen niemals zum Inline-Skaten verwenden.
- Niemals Ladung oder andere Gegenstände an die Lenkstange hängen. Dadurch kann der Kinderwagen nach hinten umkippen.
- 8. Niemals die Feststellbremse zum Abbremsen des Kinderwagens verwenden.

- 9. Beim Schieben des Kinderwagens grundsätzlich den Handgelenkgurt um Ihr Handgelenk tragen.
- 10. Der Kinderwagen ist ausschließlich für Schritttempo geeignet (weniger als 8 km/h (5 mph)).
- 11. Sorgen Sie dafür, dass das Schwenkrad beim Gebrauch des Anhängers zu einem anderen Zweck als dem Kinderwagen vollständig entfernt wurde oder sich in der Lagerstellung befindet. Die Nichteinhaltung kann Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.

Jogging-Kinderwagen

- Die Gurte ordnungsgemäß um das Kind befestigen und für die Größe des Kindes einstellen (wie in dieser Bedienungsanleitung erläutert). Die Nichteinhaltung kann im Falle eines Unfalls schwere oder tödliche Verletzungen des Kindes zur Folge haben.
- Vor jedem Gebrauch kontrollieren, ob die Jogger-Querträger und das Vorderrad ordnungsgemäß befestigt wurden und die Lenkstange in der richtigen Stellung verriegelt wurde.
- 3. Nicht auf abschüssigen Wegen parken.
- Niemals auf einer Straße oder an einem anderen Ort parken, die/der den Jogger-Kinderwagen Gefahren aussetzen kann.
- 5. Grundsätzlich beide Feststellbremsen anziehen, wenn der Kinderwagen steht.
- 6. Den Jogging-Kinderwagen niemals zum Inline-Skaten verwenden.
- Niemals Ladung oder andere Gegenstände an die Lenkstange hängen. Dadurch kann der Jogging-Kinderwagen nach hinten umkippen.
- 8. Niemals die Feststellbremse zum Abbremsen des Jogging-Kinderwagens verwenden.
- 9. Beim Schieben des Jogging-Kinderwagens grundsätzlich den Handgelenkgurt um Ihr Handgelenk tragen.
- Niemals irgendwelche Ladung auf den Radauslegern des Jogging-Kinderwagens zulassen. Damit sind auch Kinder gemeint, die auf den Radauslegern stehen oder sitzen.
- Beim Gebrauch des Jogging-Kinderwagens niemals eine Geschwindigkeit von 16 km/h (10 mph) überschreiten. In Kurven, auf abschüssigen Wegen und in unwegsamem Gelände auf Schritttempo (langsamer als 8 km/h (5 mph)) abbremsen.
- 12. Sorgen Sie dafür, dass das Schwenkrad beim Gebrauch des Anhängers zu einem anderen Zweck als dem Kinderwagen vollständig entfernt wurde oder sich in der Lagerstellung befindet. Die Nichteinhaltung kann schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben.

3. Übersicht über Anhänger und Bauteile

Hinweis: Alle Verweise zur Orientierung (z.B. links oder rechts) sind aus Ihrem Blickwinkel, während Sie hinter dem Anhänger stehen und nach vorne schauen.

3.1 Packungsinhalt



Anhänger, zwei 20"-Räder, Deichsel, Kupplungsstück, Schwenkrad und Flagge.

3.2 Seriennummer und Herstellungsdatum



Der Seriennummeraufkleber und das Herstellungsdatum befinden sich auf dem Rohr im Innern des Staufachs.

3.3 Den Anhänger aus- und zusammenklappen

Hinweis: Das Aus- und Zusammenklappen ist einfacher, wenn die Räder entfernt und die Lenkstange ganz nach vorne geschoben wurde.

Ausklappen:











Tipps:

- Der Anhänger lässt sich einfacher von der rechten Seite ausklappen.
- Die Lenkstange muss sich nach vorne in der Lagerstellung befinden, bevor der Anhänger ausgeklappt werden kann.
- Der Anhänger lässt sich einfacher ausklappen, wenn die Räder und alle Befestigungen entfernt wurden.

Vorgehensweise:

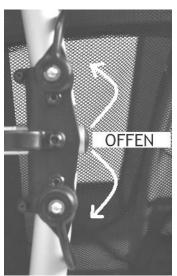
- Den unteren Rahmen mit Ihrer rechten Hand festhalten, während Sie den oberen Rahmen mit Ihrer linken Hand hochziehen.
- 2. Während Sie den oberen Rahmen mit Ihrer rechten Hand stützen, schieben Sie den linken Klappbügel mit Ihrer linken Hand so weit es geht nach rechts.
- 3. Überprüfen Sie, dass die Verriegelungsstifte in die Löcher in den Rahmenrohren einrasten.

Warnhinweis:

- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Verriegelungsstifte ordnungsgemäß eingerastet sind.
- Der Gebrauch des Anhängers mit einem nicht ordnungsgemäß eingerasteten Verriegelungsstift kann Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.
- Während Sie den Anhänger ausklappen, sollten Ihre Hände sich an den angegebenen Stellen befinden. Hände/Finger, die sich an anderen Stellen befinden, können geklemmt werden.

Zusammenklappen:









Tipps:

- Die Lenkstange muss sich nach vorne in der Lagerstellung befinden, bevor der Anhänger zusammengeklappt wird.
- Der Anhänger lässt sich einfacher zusammenklappen, wenn die Räder und alle Befestigungen entfernt wurden.

Vorgehensweise:

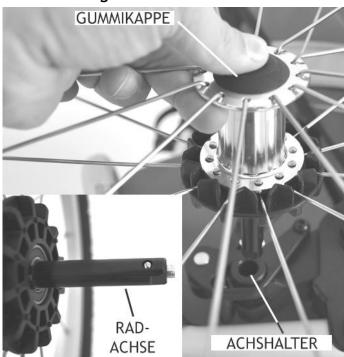
- . Beide Verriegelungshebel in die entriegelte Stellung bringen.
- 2. Den oberen Rahmen mit Ihrer linken Hand stützen.

- Den Griff mit Ihrer rechten Hand nach links schieben, bis der obere Rahmen anfängt, sich nach unten zu bewegen.
- Ihre Hände oben auf den oberen Rahmen legen und nach unten drücken, bis der Anhänger vollständig zusammengeklappt ist.

Warnhinweis:

 Während Sie den Anhänger zusammenklappen, sollten Ihre Hände sich an den angegebenen Stellen befinden.
 Hände/Finger, die sich an anderen Stellen befinden, können geklemmt werden.

3.4 Anbringen der Räder



Tipps.

 Die R\u00e4der lassen sich einfacher anbringen, wenn der Anh\u00e4nger auf der Seite liegt.

Vorgehensweise:

- 1. Die Gummikappe auf die Radmitte drücken.
- 2. Während Sie auf die Gummikappe drücken, die Radachse in den Achshalter einfügen und ganz nach innen schieben.
- 3. Die Kappe loslassen und das Rad nach außen ziehen (d.h. weg vom Anhänger), um sicherzustellen, dass das Rad sicher im Achshalter befestigt wurde.
- 4. Zum Entfernen die Gummikappe in der Radmitte eindrücken und das Rad herausziehen.

Warnhinweis:

- Vor jedem Gebrauch sicherstellen, dass die R\u00e4der sicher im Achshalter befestigt sind.
- Der Gebrauch des Anhängers mit einem nicht sicher im Achshalter befestigten Rad kann Verletzungen und den Tod zur Folge haben.

3.5 Lenkstange



Einstellung:

Vorgehensweise:

- Vergewissern Sie sich, dass die Hebel beider Abstimmwinkel der Lenkstange ganz zur Vorderseite des Anhängers gedreht wurden (d.h. auf geöffnet stehen).
- 2. Die Lenkstange in die gewünschte Höhe bringen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Hebel beider Abstimmwinkel der Lenkstange ganz zur Rückseite des Anhängers gedreht wurden (d.h. auf geschlossen stehen).
- 4. Vergewissern Sie sich, dass die Lenkstange in der gewünschten Stellung verriegelt wurde, indem Sie probieren, die Lenkstange hoch und runter zu bewegen.

Warnhinweis:

 Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Abstimmwinkel der Lenkstange ordnungsgemäß verriegelt wurden. Die Nichteinhaltung kann zu Verletzungen oder zum Tode führen.



Vor dem Zusammenklappen des Anhängers:

 Vor dem Zusammenklappen des Anhängers die Lenkstange ganz zur Vorderseite des Anhängers drehen und anschließend die Abstimmwinkel der Lenkstange verriegeln.



Bei Gebrauch als Fahrradanhänger:

 Wenn der Anhänger als Fahrradanhänger benutzt wird empfehlen wir, die Lenkstange ganz in Richtung der Rückseite des Anhängers zu drehen und anschließend die Abstimmwinkel der Lenkstange zu verriegeln. Das sorgt im Falle eines Unfalls für zusätzlichen Schutz der Seiten und Rückseite.



Sicherheits-Handgelenkgurt:

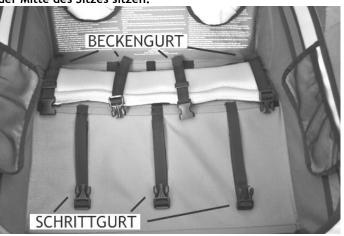
Der Sicherheitsgurt wird im mittleren Bereich der Lenkstange angebracht. Sie müssen den Anhänger an Ihrem Handgelenk sichern, wenn Sie ihn als Kinderwagen oder Jogging-Kinderwagen benutzen.

Warnhinweis:

 Die Nichtnutzung des Sicherheitsgurts kann dazu führen, dass Sie den Anhänger verlieren. Das kann schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben.

3.6 Sitz und Sicherheitsgurte

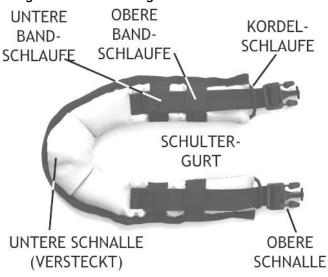
Hinweis: Wenn ein Kind im Anhänger sitzt, muss das Kind in der Mitte des Sitzes sitzen.

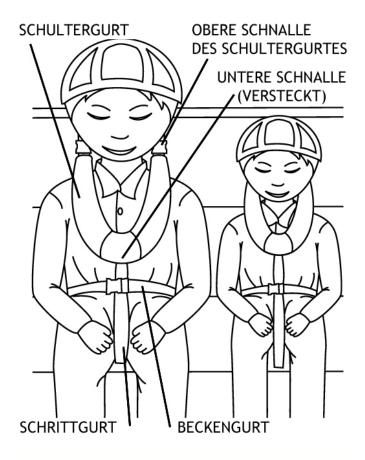


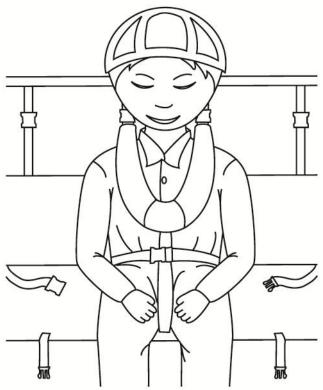
Sitz

Ihr Anhänger hat einen gepolsterten Sitzrücken. Er ist darüber hinaus mit einem abnehmbaren Sitzpolster ausgestattet. Vergewissern Sie sich, wenn Sie das Sitzpolster im Anhänger austauschen, dass es richtig platziert ist, damit es die Sicherheitsgurte nicht behindert.

Anlegen der Sicherheitsgurte







Vorgehensweise:

1. Zuerst alle Schnallen (Schultergurt, Schrittgurte und Beckengurte) lösen.

- Den Schultergurt am Schrittgurt befestigen und vor den Sitz legen.
- 3. Das Kind auf den Sitz setzen, sodass der Schrittgurt sich zwischen den Beinen des Kindes befindet.
- 4. Die Schnallen auf dem Sitzrücken genau oberhalb der Schultern des Kindes legen.
- Den Schultergurt über die Schultern des Kindes legen und die beiden oberen Schnallen des Schultergurts in den entsprechenden Schnallen auf dem Sitzrücken befestigen (achten Sie darauf, dass Sie den Hals des Kindes nicht einklemmen).
- 6. Den Schrittgurt so einstellen, dass sich seine Schnalle im unteren Brustbereich des Kindes befindet.
- Die oberen Bänder des Schultergurts so einstellen, dass der Schrittgurt und der Schultergurt fest auf der Brust des Kindes platziert sind (wenn der Schultergurt für die Größe Ihres Kindes zu lang ist, lesen Sie bitte "Einstellen der Schultergurtlänge").
- Den Beckengurt anlegen und einstellen. Wenn der Beckengurte eng anliegt, müssen die Schnallen in der vorderen Mitte des Schrittgurts aufeinandertreffen.

Einstellen der Schultergurtlänge:

Tipps:

- Grundsätzlich beide Seiten des Schultergurtes gleichmäßig einstellen. Sonst passen die Sicherheitsgurte nicht richtig.
- Sollten Sie Schwierigkeiten haben, den Gurt durch die Schlaufen zu ziehen (wie weiter unten beschrieben), wenn die Schnalle angebracht ist, entfernen Sie die Schnalle vom Gurt, stellen ihn nach Bedarf ein und bringen die Schnalle anschließend wieder an.

Vorgehensweise:

Der gepolsterte Schultergurt hat vier unterschiedliche Einstellungen:



 L: Der Gurt wird (mit der Schnalle) durch die beiden Bandschlaufen und die Kordelschlaufe gezogen.



 M: Der Gurt wird (mit der Schnalle) durch die beiden Bandschlaufen, jedoch nicht durch die Kordelschlaufe gezogen.



3. S: Der Gurt wird (mit der Schnalle) nur durch die untere Bandschlaufe gezogen. Das obere Stück des Schultergurts (oberhalb der benutzten Bandschlaufe) muss umgebogen und hinter die Schulter des Kindes gesteckt werden.



4. XS: Der Gurt wird (mit der Schnalle) durch keine der Schlaufen gezogen. Das obere Stück des Schultergurts (oberhalb des Befestigungspunktes des Gurtes) muss umgebogen und hinter die Schulter des Kindes gesteckt werden.

Warnhinweis:

- Wenn nur ein Kind im Anhänger sitzt, muss das Kind in der Mitte des Sitzes sitzen. Ansonsten kann der Anhänger seine Stabilität verlieren, was zu (schweren) oder tödlichen Verletzungen führen kann.
- Untersuchen Sie vor jedem Gebrauch alle Schnallen und vergewissern Sie sich, dass alle Gurte ordnungsgemäß durch die Schnallen gezogen wurden. Eine beschädigte Schnalle oder ein unsachgemäß durchgezogener Gurt kann dazu führen, dass die Schnallen verrutschen und im Falle eines Unfalls zu (schweren) oder tödlichen Verletzungen führen.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Sicherheitsgurte ordnungsgemäß um Ihr Kind herum befestigt und an die Größe Ihres Kindes angepasst wurden. Die Nichteinhaltung kann im Falle eines Unfalls schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben.
- Nachdem Sie die Kinder im Anhänger angeschnallt haben vergewissern Sie sich, dass es den nachstehenden Abbildungen entspricht (die auch auf der Rückenlehne des Anhängers zu finden sind).

3.7 Klimaregelung

Dreifach-Wetterverdeck

Ihr Anhänger ist mit einem Dreifach-Wetterverdeck ausgestattet. Die oberste Schicht ist ein durchsichtiges Polyurethan-Verdeck, die mittlere ist ein Schutznetz und die unterste ein Sonnenschutz.





 Die transparente Regenschirm ist mit Reißverschlüsse an der Abdeckung befestigt. Die Regenschirm kann aufgerollt werden und gesichert mit Gummibändern.





 Das Cover ist mit Kunststoff Haken auf der unterseite an der Rahmen befestigt. Das Cover kann komplett aufgerollt werden und gesichert mit Gummibändern.



 Der Sonnenschutz ist am oberen Rand des Schutznetzes aufgerollt. Ausrollen und das Klettband auf dem Sonnenschutz an dem entsprechenden Klettband an den Seiten des Anhängers befestigen. Zum Lagern den Klettverschluss lösen, aufrollen und wieder unter das Schutznetz stecken.

Rückseitige Abdeckung

Die rückseitige Abdeckung wird am unteren Rand mit Klettband befestigt. Sie kann hochgerollt und oben an den Gummischlaufen befestigt werden.



3.8 Staufächer

Ihr Anhänger ist mit einem Staufach an der Rückseite, hinten im oberen Bereich einer Netztasche und zwei kleinen Taschen im Innern des Anhängers ausgestattet.



Warnhinweis:

- Niemals gefährliche Ladung transportieren. Dazu zählen Treibstoff, schwere und scharfe Artikel.
- Das Gepäck im Anhänger grundsätzlich sichern.
 Ungesichertes Gepäck kann sich bewegen und die Stabilität des Anhängers beeinträchtigen.
- Innentaschen und hintere Tasche sind ausschließlich zur Aufbewahrung leichter Gegenstände geeignet. Ladungen oder Fracht niemals in den Bereich vor dem Sitz legen/stellen. Das wirkt sich auf die Gewichtsverteilung und das Gleichgewicht des Anhängers aus.
- Die Nichteinhaltung der obigen Warnhinweise kann schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben.

3.9 Einstellen der Federung

Tipps:

 Die Einstellskala für die Federung dient der besten allgemeinen Leistung. Sie können die Federung je nach Ihren persönlichen Nutzungsbedingungen (d.h. verwendetes Set, Ladung, Gelände, Dauer, usw.) weicher oder härter stellen.

Ihr Anhänger ist mit der besten verfügbaren Federung ausgestattet. Die Federung hat einen großen Federungsweg von 5,7 cm (2,25 Zoll) und ermöglicht fünf einfache Einstellungen.





Vorgehensweise:

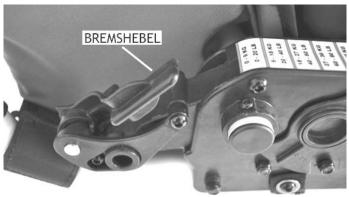
 Den Einstellhebel betätigen, bis das Gewicht im Anhänger (d.h. Kinder und Ladung - ausschließlich des Gewichts des leeren Anhängers) sich in dem hinter dem Federungshebel angezeigten Bereich befindet.

Warnhinweis:

 Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass beide Federungen gleich und ordnungsgemäß für das dem Anhänger hinzugefügte Gewicht (Kinder und Ladung) eingestellt wurden. Die Nichteinhaltung kann dazu führen, dass der Anhänger weniger stabil ist.

3.10 Bedienung der Feststellbremse

Ihr Anhänger ist mit einer unabhängigen Feststellbremse für jedes Rad ausgestattet.





Vorgehensweise:

- Den Bremshebel ganz bis auf die Rückseite des Anhängers drehen, um die Bremse anzuziehen.
- 2. Vergewissern Sie sich, dass beide Feststellbremsen angezogen sind, wenn der Anhänger steht.
- 3. Den Bremshebel ganz bis auf die Vorderseite des Anhängers drehen, um die Bremse anzuziehen.
- 4. Vergewissern Sie sich, dass beide Feststellbremsen gelöst wurden, bevor Sie den Anhänger verwenden.

Warnhinweis:

- Grundsätzlich die Feststellbremsen anziehen, wenn Kinder in den Anhänger ein- bzw. aus ihm aussteigen. Die Feststellbremsen verhindern, dass der Anhänger versehentlich wegrollt.
- Grundsätzlich beide Feststellbremsen anziehen, wenn der Kinderwagen/Jogging-Kinderwagen steht.
- Niemals die Feststellbremse zum Abbremsen des Kinderwagens/Jogging-Kinderwagens verwenden.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass beide Feststellbremsen gelöst wurden.

4. Sets

4.1 Der Fahrradset

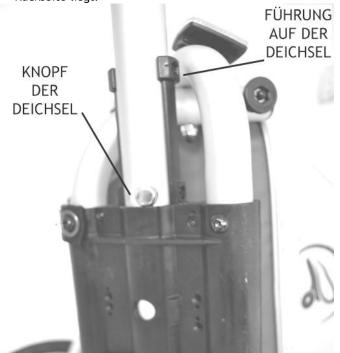
Das Fahrradset ist standardmäßig im Lieferumfang Ihres Anhängers enthalten. Es umfasst Deichsel, Kupplungsstück, Flagge, zwei Radreflektoren (montiert), zwei Frontreflektoren (montiert) und zwei Rückreflektoren (montiert).



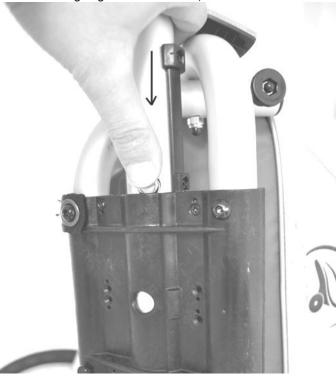
Installation

Vorgehensweise: Deichsel:

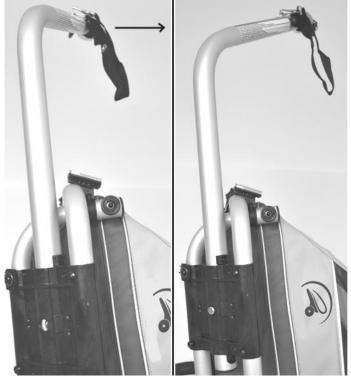
- Die Lenkstange des Anhängers ganz zur Rückseite des Anhängers drehen und anschließend die Abstimmwinkel der Lenkstange verriegeln. Das sorgt im Falle eines Unfalls für zusätzlichen Schutz der Seiten und Rückseite (siehe Abschnitt 3.5).
- 2. Den Anhänger nach hinten kippen, sodass er auf seiner Rückseite liegt.



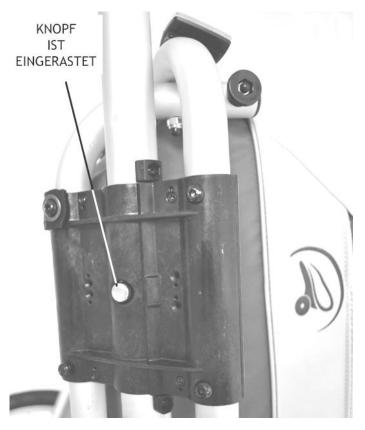
B. Die Deichsel in den linken Adapter einführen, sodass die Kupplung in Richtung Anhängermitte zeigt, die Führungen auf der Deichsel auf die Öffnungen im Adapter ausgerichtet sind und der Knopf nach außen zeigt (ziehen Sie die beigefügten Fotos zu Rate).



4. Halten Sie den Knopf gedrückt und schieben Sie die Deichsel vollständig in den Adapter.



5. Die Deichsel ganz nach oben drehen (in Richtung obere Seite des Anhängers).

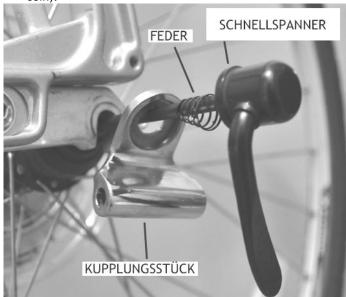


- Vergewissern Sie sich, dass der Knopf aus dem Loch an der Außenseite des Adapters herausragt.
- 7. Befestigen Sie den Sicherheitsgurt auf dem Deischel an den D-Ring des Deischelhalter.

Kupplungsstück:

Befestigung an einem Fahrrad mit einer Schnellspannachse

 Die Schnellspannachse vom Hinterrad des Fahrrads entfernen (an der Schnellspannachse sollten zwei Federn und möglicherweise eine Unterlegscheibe angebracht sein).

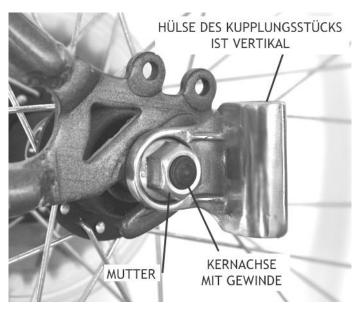


- Mit einer Unterlegscheibe (wenn es diese gab) und einer Feder auf der Schnellspannachse angebracht, durch das Kupplungsstück und dann durch die linke Seite der Radachse führen (die Seite gegenüber der Kette und den Zahnkränzen). Sorgen Sie dafür, dass die Seite der Feder mit dem kleineren Durchmesser in Richtung des Rades zeigt.
- Eine zweite Feder anbringen und die Mutter der Schnellspannachse anziehen. Sorgen Sie dafür, dass die Seite der Feder mit dem kleineren Durchmesser in Richtung des Rades zeigt.



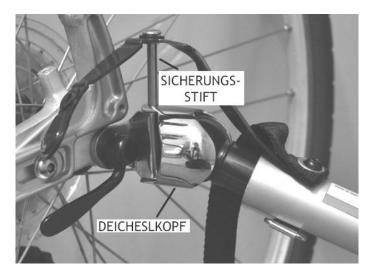
- Das Kupplungsstück so ausrichten, dass die Hülse des Kupplungsstücks vertikal ist (ziehen Sie die beigefügten Fotos zu Rate).
- Den Schnellspannhebel mit einer Hand öffnen und schließen, während Sie die Mutter langsam mit der anderen Hand anziehen.
- Die Mutter so lange anziehen, bis Sie auf Widerstand stoßen, wenn der Hebel sich in der mittleren Stellung befindet (zwischen vollständig geöffnet und vollständig geschlossen).
- 7. Den Fahrradrahmen mit Ihren Fingern festhalten und den Hebel mit Ihrer Handfläche schließen.
- 8. Vergewissern Sie sich, dass Sie sie um mindestens vier volle Gewindegänge angezogen haben (d.h. mindestens 4 volle Drehungen der Mutter über der Schnellspannachse). Sollte die Schnellspannachse Ihres Fahrrads zu kurz sein, müssen Sie sie durch eine ersetzen, die lang genug ist (erkundigen Sie sich bei Ihrem Fahrradfachhändler).

Befestigung an einem Fahrrad mit einer Kernachse mit Gewinde



- Mutter und Unterlegscheibe (wenn es eine gab) auf der linken Seite des Hinterrads entfernen (die Seite gegenüber der Kette und den Zahnkränzen).
- Das Kupplungsstück über der Kernachse mit Gewinde installieren um sicherzustellen, dass die Hülse des Kupplungsstückes nach oben zeigt.
- 3. Die Unterlegscheibe wieder anbringen (sollte es eine gegeben haben) und die Mutter ordnungsgemäß anziehen, indem Sie die Anweisungen des Herstellers befolgen (d.h. Montageanweisungen und Drehmoment).
- Vergewissern Sie sich, dass Sie sie um mindestens vier volle Gewindegänge angezogen haben (d.h. mindestens 4 volle Drehungen der Mutter über der Kernachse mit Gewinde).

An ein Fahrrad hängen:



 Den Deichselkopf über das Kupplungsstück bringen und dabei die Löcher in der Kupplung mit der Hülse des Kupplungsstückes ausrichten.



- Den Sicherungsstift durch die Kupplung und das Kupplungsstück drücken.
- 3. Den Sicherungsstift sichern, indem Sie das Kupplungsband über das untere Ende des Sicherungsstifts ziehen.



- 4. Das Sicherungsband um die Kettenstrebe des Fahrrads legen.
- Den Clip (am Ende des Sicherungsbands) an dem auf der Unterseite der Deichsel befindlichen D-Ring anbringen.

Flagge:



1. Die beiden Flaggenstangen zusammensetzen.



 Das Ende der Flaggenstange in die Flaggenhülse stecken und ganz hinein schieben.

Entfernen

Vorgehensweise:

- 1. Die Flagge entfernen und die beiden Flaggenrohre auseinandernehmen.
- Das Sicherungsband vom Fahrradrahmen lösen und entfernen.
- 3. Die Gummilasche aus dem unteren Ende des Stifts ziehen.
- 4. Den Stift vollständig aus der Kupplung ziehen.
- 5. Die Kupplung aus dem Kupplungsstück ziehen.
- Den Anhänger nach hinten kippen, sodass er auf seiner Rückseite liegt.



- Den Knopf auf der Deichsel mit Ihrer rechten Hand eindrücken
- 8. Drehen Sie die Deichsel ganz nach unten, während Sie den Knopf gedrückt halten (in Richtung Anhängerboden).
- 9. Die Deichsel herausziehen.

Die Passung der Deichsel anpassen

Der Adapter hat vier Schrauben (Philips drive) zur Feineinstellung der Größe der Öffnung.



Vorgehensweise:

Engere Passung:

- Jede Schraube 1/4 Umdrehung anziehen und dann die Passung der Deichsel testen.
- 2. Sollte sie immer noch locker sein, den ersten Schritt wiederholen

Lockere Passung:

- Jede Schraube 1/4 Umdrehung lockern und dann die Passung der Deichsel testen.
- 2. Sollte sie immer noch fest sein, den ersten Schritt wiederholen

Lagerung



Vorgehensweise:

- Den Reißverschluss des Ladefachs öffnen, das dem Sitzrücken am nächsten ist.
- Die Deichsel in das Ladefach legen, sodass sich das Ende mit der Kupplung vollständig im Innern des Ladefachs befindet und das andere Ende nach oben zeigt (siehe Abbildung).
- 3. Den Reißverschluss schließen, damit die Deichsel nicht verrutscht.

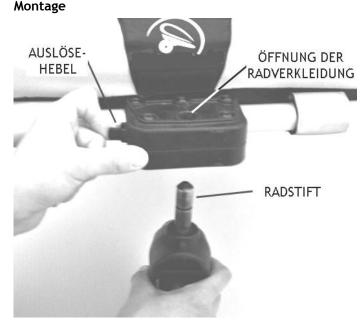
Warnhinweis:

- Im Lieferumfang Ihres Anhängers ist eine Bedienungsanleitung enthalten. Es ist äußerst wichtig, dass Sie diese durchlesen, verstehen und die Sicherheitsanweisungen in den Sicherheitsvorschriften (darunter Sicherheitsvorschriften für Fahrradanhänger) am Anfang der Bedienungsanleitung befolgen. Die Nichteinhaltung der Sicherheitsanweisungen kann zu Verletzungen oder zum Tode führen.
- Sie müssen die Montageanleitung verstehen und einhalten. Die Nichteinhaltung kann zu Verletzungen oder zum Tode führen.
- Sorgen Sie dafür, dass Sie sich an die Anweisungen des Fahrradherstellers halten, wenn Sie die Mutter der Kernachse oder der Schnellspannachse wieder anbringen. Wenn die Anweisungen Ihnen nicht zur Verfügung stehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fahrradfachhändler. Die Nichteinhaltung kann zu Verletzungen oder zum Tode führen.
- Wenn Sie die Mutter der Kernachse oder der Schnellspannachse wieder anbringen, müssen Sie dafür sorgen, dass Sie mindestens vier (4) volle Umdrehungen gemacht haben (d.h. mindestens vier (4) volle Drehungen der Mutter über der Kernachse mit Gewinde oder Schnellspannachse). Die Nichteinhaltung kann zu Verletzungen oder zum Tode führen.
- Sie dürfen den Fahrradanhänger nicht verwenden, wenn Sie das Sicherungsband nicht wie angegeben angebracht haben. Die Nichteinhaltung kann zu Verletzungen oder zum Tode führen.
- Bringen Sie keine Geräte am Fahrrad an, die in Kontakt mit Kupplungsstück, Anhängerkupplung, Deichsel oder irgendeinem anderen Teil des Anhängers kommen können. Dazu zählen Fahrradständer und andere Parkvorrichtungen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Schwenkrad beim Gebrauch des Anhängers zu einem anderen Zweck als dem Kinderwagen vollständig entfernt wurde oder sich in der Lagerstellung befindet. Die Nichteinhaltung kann Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.
- Wenn Sie die Deichsel im Ladefach lagern, müssen Sie sich vergewissern, dass Sie gut gesichert wurde und nicht die Gefahr besteht, dass Sie mit dem Rad in Kontakt komm.

4.2 Das Kinderwagenset

Das Kinderwagenset ist standardmäßig im Lieferumfang Ihres Anhängers enthalten.







Vorgehensweise:

- 1. Den Auslösehebel ganz nach vorne ziehen.
- Den Radstift senkrecht in die Öffnung der Radverkleidung einführen. So lange drücken, bis der Stift aus der Oberseite der Radverkleidung heraustritt.
- 3. Den Auslösehebel loslassen.
- Das Rad nach unten ziehen um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß befestigt wurde.

Entfernen

Vorgehensweise:

- 1. Den Auslösehebel ganz nach vorne ziehen.
- 2. Den Radstift aus der Radverkleidung herausziehen
- 3. Den Auslösehebel loslassen.

Aufbewahrung



Vorgehensweise:

1. Den Auslösehebel ganz nach vorne ziehen.

- Den Radstift senkrecht in die Öffnung der Radverkleidung einführen. Ganz herunterdrücken, bis der Kunststoffkörper des Rads auf der oberen Fläche der Radverkleidung ruht.
- 3. Den Auslösehebel loslassen.

Warnhinweis:

 Im Lieferumfang Ihres Anhängers ist eine Bedienungsanleitung enthalten. Es ist äußerst wichtig, dass Sie die Sicherheitsanweisungen in den Sicherheitsvorschriften (darunter Sicherheitsvorschriften für Fahrradanhänger) am Anfang der Bedienungsanleitung durchlesen, verstehen und befolgen. Die Nichteinhaltung der Sicherheitsanweisungen kann zu Verletzungen oder zum Tode führen.

4.3 Das Jogging-Set

Das Jogging-Set wird separat verkauft.



Packungsinhalt



Zwei Radausleger, 16"-Rad, Schnellspannachse und zwei Aufbewahrungsgurte.

Seriennummer und Herstellungsdatum

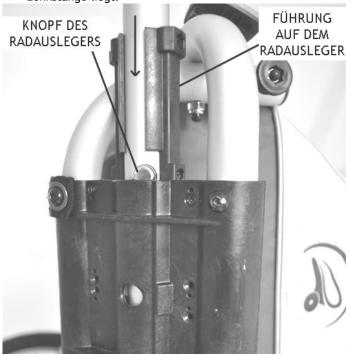


Der Seriennummeraufkleber und das Herstellungsdatum befinden sich auf dem rechten Radausleger.

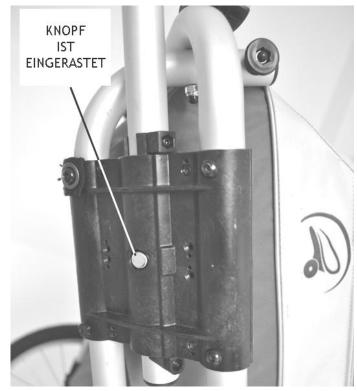
Montage

Vorgehensweise:

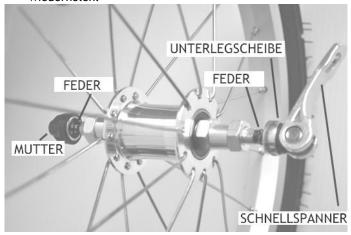
 Den Anhänger nach hinten kippen, sodass er auf der Lenkstange liegt.



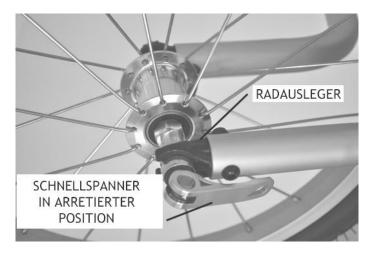
- 2. Den rechten Radausleger in den rechten Adapter einführen, sodass die andere Seite in Richtung Anhängermitte zeigt, die Führungen auf den Radauslegern auf die Öffnungen im Adapter ausgerichtet sind und der Knopf nach außen zeigt (ziehen Sie die beigefügten Fotos zu Rate).
- 3. Den Radausleger vollständig in den Adapter schieben.



- Den Radausleger ganz nach oben drehen (in Richtung obere Seite des Anhängers).
- 5. Vergewissern Sie sich, dass der Knopf aus dem Loch an der Außenseite des Adapters herausragt.
- Die obigen beiden Schritte für den linken Radausleger wiederholen.



7. Die Schnellspannachse (mit Unterlegscheibe und zwei Federn) an der Radachse und anschließend die Mutter installieren. Sorgen Sie dafür, dass die Seite der Feder mit dem kleineren Durchmesser in Richtung des Rades zeigt (ziehen Sie die beigefügten Fotos zu Rate).



- 8. Das Rad in den Radausleger einführen.
- 9. Den Schnellspannhebel mit der rechten Hand öffnen und schließen, während Sie die Mutter langsam mit der linken Hand anziehen.
- Die Mutter so lange anziehen, bis Sie auf Widerstand stoßen, wenn der Hebel sich in der mittleren Stellung befindet (zwischen vollständig geöffnet und vollständig geschlossen).
- 11. Die Radausleger mit Ihren Fingern festhalten und den Hebel mit Ihrer Handfläche schließen.
- 12. Wenn der Hebel sich in der geschlossenen Stellung befindet, steht er parallel zum Radausleger und die Aufschrift "CLOSE" (auf der Seite des Hebels) ist dem Rad abgewandt.
- 13. Kontrollieren, indem Sie mit einer Hand so fest Sie können am Rad ziehen, während Sie den Radausleger mit der anderen Hand festhalten.

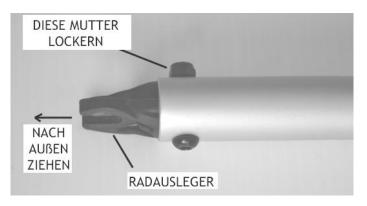
Entfernen

Vorgehensweise:

- Die Schnellspannachse öffnen und das Rad herausnehmen (Sie müssen möglicherweise die Mutter etwas lockern).
- Den Knopf mit einer Hand herunterdrücken und während Sie den Knopf gedrückt halten, den Radausleger ganz nach unten drehen (in Richtung Anhängerboden).
- 2. Den Radausleger herausziehen.

Einstellen der Spannung

Testen Sie Ihren Jogging-Kinderwagen mit ordnungsgemäß aufgepumpten Reifen und ohne Ladung. Wenn der Jogging-Kinderwagen zur einer Seite rollt (anstatt geradeaus), gehen Sie folgendermaßen vor.



Vorgehensweise:

Der Jogging-Kinderwagen rollt nach rechts:

- 1. Das Jogger-Rad abnehmen (16"-Vorderrad).
- 2. Die Mutter lockern, die den RECHTEN Radausleger hält.
- Den Ausleger circa 3,5 mm (1/8 Zoll) nach außen ziehen. Der Ausleger hat einen Spielraum von bis zu 7 mm (1/4 Zoll).
- Die Mutter anziehen, das Rad anbringen und erneut testen.
- 5. Wenn der Jogging-Kinderwagen immer noch nach rechts rollt, die Schritte 1-4 wiederholen (und den Ausleger dabei ganz nach außen schieben).

Der Jogging-Kinderwagen rollt nach links:

 Die obige Vorgehensweise mit dem LINKEN Radausleger wiederholen.

Aufbewahrung

Vorgehensweise:

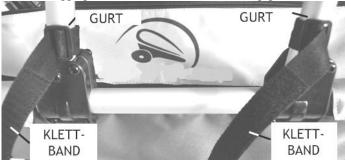
Jogger-Querträger:

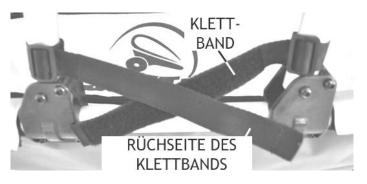


- Den Reißverschluss des Ladefachs öffnen, das dem Sitzrücken am nächsten ist.
- 2. Die Jogger-Querträger in das Ladefach legen, sodass sich das Ende mit dem Ausleger vollständig im Innern des Ladefachs befindet und das andere Ende nach oben zeigt (siehe Abbildung).
- Den Reißverschluss schließen, damit die Jogger-Querträger nicht verrutschen.

Jogger-Rad:

1. Das Jogging Set umfasst zwei Aufbewahrungsgurte.

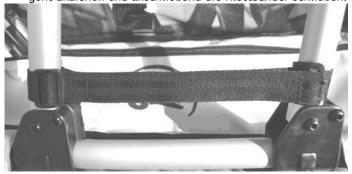




- Die Gurte an den Rohren anbringen (an der Rückseite des Anhängers), sodass die Schnalle sich zwischen den Rohren befindet und die lose Gurtszunge in Richtung Seite des Anhängers zeigt (bitte die obigen Bilder zu Rate ziehen).
- 3. Die lose Gurtzunge in die Schließe der Schnalle einführen und um das Rohr herum anziehen (bitte die obigen Bilder zu Rate ziehen).
- Die lose Gurtzunge in die zweite Öffnung der Schnalle einführen und um das Rohr herum anziehen (bitte die obigen Bilder zu Rate ziehen).



- 5. Das Rad auf den unteren Rahmen legen, sodass es sich zwischen den beiden Rohren befindet und der Schnellspannhebel in Richtung Anhänger zeigt.
- Die Gurte durch die Speichen des Rads f\u00e4deln, so fest es geht anziehen und anschlie\u00dfend die Klettb\u00e4nder schlie\u00dfen.



 Vergewissern Sie sich, dass die Klettbänder aneinander befestigt wurden, wenn das Rad aus dem Stauraum entfernt wurde.

Warnhinweis:

- Im Lieferumfang Ihres Anhängers ist eine Bedienungsanleitung enthalten. Es ist äußerst wichtig, dass Sie die Sicherheitsanweisungen in den Sicherheitsvorschriften (darunter Sicherheitsvorschriften für Jogging-Kinderwagen) am Anfang der Bedienungsanleitung durchlesen, verstehen und befolgen. Die Nichteinhaltung der Sicherheitsanweisungen kann zu Verletzungen oder zum Tode führen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Schwenkrad beim Gebrauch des Anhängers zu einem anderen Zweck als dem Kinderwagen vollständig entfernt wurde oder sich in der Lagerstellung befindet. Die Nichteinhaltung kann Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.
- Vergewissern Sie sich, dass die Jogger-Querträger gut gesichert wurden und nicht die Gefahr besteht, dass sie in Kontakt mit dem Rad kommen, wenn Sie sie im Stauraum lagern.

5. Accessoires

5.1 Kupplungsstück



Dies ist eine tolle Ergänzung für alle, die den Fahrradanhänger mit mehr als einem Fahrrad benutzen, jedoch nicht ständig das mitgelieferte Kupplungsstück anbringen und abbauen möchten.

Ziehen Sie für Bedienungsanweisungen den Abschnitt Fahrradset in dieser Bedienungsanleitung zu Rate.

5.2 Babysitz



Eine tolle Ergänzung, mit deren Hilfe Sie den Kinderwagen und Jogging-Kinderwagen für jüngere Kinder verwenden können.

Ziehen Sie für Bedienungsanweisungen die Bedienungsanleitung des Babysitzes und den Abschnitt Sitz und Sicherheitsgurte in dieser Bedienungsanleitung zu Rate.

5.3 Regenschutz



Zusätzlicher Wetterschutz bietet Ihrem Kind noch mehr Komfort.

6. Service, Pflege und Aufbewahrung

6.1 Verschleiß

Einige Bauteile Ihres Anhängers unterliegen bei üblichem Gebrauch einem natürlichen Verschleiß. Die Schwere des Verschleißes hängt, neben der Art und Häufigkeit des Services und der Wartung, von der Häufigkeit und den Bedingungen des Gebrauchs ab.

6.2 Deichsel, Kupplung und Kupplungsstück

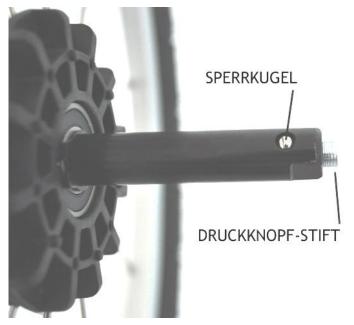


- Die Deichsel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen untersuchen (z.B. Biegungen und Risse).
- Die Kupplung regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen untersuchen (z.B. Biegungen und Risse).
- Das Kupplungsstück regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen untersuchen (z.B. Biegungen und Risse).

Warnhinweis:

- Verwenden Sie nie eine Deichsel, die irgendwelche Anzeichen von Beschädigungen aufweist, sondern tauschen Sie sie unverzüglich aus. Die Verwendung einer beschädigten Deichsel kann zu (schweren) oder tödlichen Verletzungen führen.
- Verwenden Sie nie eine Kupplung, die irgendwelche Anzeichen von Beschädigungen aufweist, sondern tauschen Sie sie unverzüglich aus. Die Verwendung einer beschädigten Kupplung kann zu (schweren) oder tödlichen Verletzungen führen.
- Verwenden Sie nie ein Kupplungsstück, das irgendwelche Anzeichen von Beschädigungen aufweist, sondern tauschen Sie sie unverzüglich aus. Die Verwendung eines beschädigten Kupplungsstücks kann zu (schweren) oder tödlichen Verletzungen führen.

6.3 Räder



- Die Radachsen sauber halten. Zum Verhüten eines Festfressens Sperrkugeln und Druckknopf-Stift regelmäßig schmieren.
- Die R\u00e4der regelm\u00e4\u00dfig, jedoch mindestens ein Mal im Jahr, von Ihrem H\u00e4ndler warten lassen.

6.4 Stoff

- Untersuchen Sie den Anhänger auf irgendwelche Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß des Stoffes. Wenden Sie sich für Reparaturen oder den Austausch des Stoffes an Ihren autorisierten Händler.
- Den Stoff mit milder Seife oder Reinigungs-/Waschmittel und Warmwasser reinigen.
- Anhaltende Sonneneinstrahlung hat ein Verblassen des Stoffes zur Folge.
- Den Stoff trocken und gut ventiliert halten, um Schimmelbildung vorzubeugen.
- Die Fenster mit einem weichen feuchten Tuch reinigen.

Warnhinweis:

 Den Anhänger nicht benutzen, wenn Sie irgendwelche Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß des Stoffes festgestellt haben. Wenden Sie sich für Reparaturen oder den Austausch des Stoffes an Ihren autorisierten Händler. Die Verwendung eines Anhängers mit beschädigtem Stoff kann schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben.

6.5 Lagerung

- Lagern Sie den Anhänger wenn möglich bei Temperaturen über 0°C (32°F). Bei Temperaturen unter -20°C (-4°F) wird das Fenstermaterial spröde und kann brechen.
- Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnelicht, da dadurch die Farbe es Stoffes verblasst.
- Vergewissern Sie sich, dass der Anhänger sauber und trocken ist, bevor Sie ihn lagern. An einem trockenen und gut ventilierten Ort lagern, um die Bildung von Feuchtigkeit und Schimmel zu vermeiden.
- Wenn Sie die R\u00e4der zwischen den Nutzungen lagern, sollten Sie sie am besten au\u00dfen am Anh\u00e4nger anh\u00e4ngen, da

ein dauerhafter Kontakt zwischen Rädern und Fenstern zu Verfärbungen der Fenster führen kann.

6.6 Allgemeine Unterhaltspflege

- Den Anhänger und seine Bauteile sauber und trocken halten.
- Verwenden Sie zum Erhalt der Reifen die richtigen Schutzmittel.
- Die beweglichen Teile regelmäßigen reinigen und schmieren.

7. Merkmale

Allgemeines

- Geringes Gewicht
- Lässt sich auf eine handliche Größe zusammenklappen
- Stabiles In-motion-Design
- Schmale Radspur, die durch Türen passt
- Widerstandsfähig und haltbar mit mehr integrierten Rahmenteilen
- exzellente/s Trackingverhalten/Ausrichtung
- Innovative patentiere Merkmale*

Komfort

- Großes Kinder-Cockpit mit:
 - Hoher Sitzhöhe
 - Viel Beinfreiheit
 - Breitem Sitzbereich
- Integrierter Platz für den Helm
- Dreifach-Wetterverdeck mit integriertem Sonnenschutz
- Getönte Seitenscheiben
- Gepolsterter Sitzrücken und -seiten
- Abnehmbare gepolsterter Sitzfläche
- Großes und einfach zugängliches Staufach an der Rückseite
- Gepolsterter Schultergurt
- Haltbares Polyestergewebe Polyurethan-beschichtet

Rahmen

- Leichter Rahmen aus eloxiertem Aluminium
- Gewölbte 20"- Aluminium-Speichenräder (mit Hilfe eines Druckknopfes abnehmbar) mit wartungsfreien Lagern
- Komplett montiert

Funktion

- Patentiertes Zusammenklappen in nur einem Schritt (Onestep Folding)
- Intelligenter und sicherer Adapter zur einfachen Montage und Entfernung von Befestigungen
- Patentierte mehrfach verstellbare Federung mit einem großen Federweg (5,7 cm/2.25 Zoll)
- Sichere und einfach anzuziehende Feststellbremse
- Sichere Universalkupplung
- Ergonomische Lenkstange mit mehrfachen Abstimmwinkeln
- Einfach anzubringendes/abnehmbares Schwenkrad
- Einfach anzubringender/abnehmbarer Jogger-Ausleger mit verstellbarer Spannung

Sicherheit

- Niedriger Schwerpunkt für mehr Stabilität
- Erfüllt oder übertrifft ASTM-Standards
- Erfüllt oder übertrifft EN 15918-Standards
- Erfüllt oder übertrifft CPSIA-Standards

- Erfüllt oder übertrifft die Bestimmungen von Health Canada
- Oeko-Tex 100-zertifizierter Stoff

Alle Informationen und Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

8. Spezifikationen

Anzahl Kinder	2			
Schulterbreite	65 cm / 25,6 Zoll			
Beinfreiheit	55 cm / 21,7 Zoll			
Sitzhöhe	65 cm / 25,6 Zoll			
Abmessungen*	92 X 81 X 86,5 cm			
	36,2 X 31,9 X 34 Zoll			
Abmessungen zusammengekl	lappt* 106 X 78 X 24 cm			
	41.7 X 30.7 X 9.5 Zoll			
Lenkstangenhöhe	85 bis 115 cm mehrfach verstellbar			
31,	5 to 45,3 Zoll mehrfach verstellbar			
Radspur passt durch Türen	81 cm / 31,9 Zoll			
Gewicht *	10 kg / 22 Zoll			
Gewichtskapazität	45 kg / 100 lbs			
Federungseinstellung	5 Einfach einzustellen - schieben			
Federweg	5,7 cm / 2,25 Zoll			
Zusammenklappen	in einem Schritt			
Räder 20" Aluminium - Gewölbt und mit Speichen				
Achse	Druckknopf			
Alle Informationen und Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.				

^{*} Ohne Sets, Accessoires oder Lenkstange